

Monsieur le Commerçant

Vous avez besoin d'être protégé dans cette localité, contre une concurrence déloyale et avec laquelle vous pouvez difficilement lutter; celle qui vous est faite par les maisons de gros vendant directement au consommateur. Cette protection vous l'obtenez en ne vous adressant pour vos commandes, qu'à des maisons qui ont la réputation bien établie de ne vendre qu'au "commerce".

C'est ce principe qui nous a toujours guidé dans les affaires et c'est pourquoi notre maison jouit dans la province du Québec de l'estime de tous les marchands-détaillants.

Le commerce légitime et prospère ne saurait s'établir que sur une base de confiance mutuelle, et c'est à créer ce sentiment que nous nous efforçons journalement, en traitant nos clients avec une rigoureuse justice, en les aidant dans leurs achats et en prenant la défense de leurs intérêts chaque fois que l'occasion s'en présente.

A présent, plus qu'en aucun autre temps, le détaillant a besoin de se sentir aidé et soutenu par son fournisseur le marchand de gros et ceux qui sont en relation avec notre maison savent que notre souci constant est d'assister les détaillants qui sont nos collaborateurs tout comme nous sommes les leurs.

L. H. Hébert & Cie (Limitée)

297-299 Rue Saint-Paul,

MONTREAL

FERRONNERIE, QUINCAILLERIE, PEINTURES ET VERNIS, HUILES, VITRES,
MATERIAUX DE CONSTRUCTION, ETC.

**Vous devriez vous décider maintenant à commander un stock
des GODENDARDS SIMONDS CRESCENT GROUND**



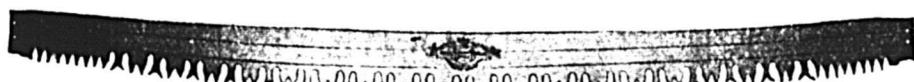
SCIE No 13—PLEINE LARGEUR



SCIE No 22—PLE INE LARGEUR



SCIE No 325—DOS EVIDE



SCIE No 315—DOS EVIDE



SCIE No 237 — POUR UN HOMME.

Vous ne pouvez vous tromper en agissant ainsi, car tout bûcheron ou forestier connaît la fabrication de ces scies et paiera volontiers un prix plus élevé pour elles, pour la bonne raison qu'elles lui permettent de faire plus de travail avec moins de temps, d'effort et de fatigue. Il sait que la qualité supérieure de coupe de la scie fera plus que payer par soi-même. Choisissez parmi ces vignettes les modèles que vous désirez ou écrivez-nous pour recevoir notre catalogue et de plus amples renseignements.

Donnez vos commandes à votre marchand de ferronnerie.

**Simonds Canada Saw Co.,
LIMITED**

Usine: Rue St-Rémi et Avenue Acana
MONTREAL (P.Q.)

VANCOUVER (C.A.) ST-JEAN (N.B.)